

Forrygende forårsfest for ældre i Gråsten

Livsglæden blev luftet, da der var forårsfest i Gråsten.

Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Livsglæden løb løbsk, da Gråsten og Omegns Pensionistforening holdt forårsfest på Den Gamle Kro med middag, musikalsk underholdning og hyggeligt samvær.

Der var dækket op til 64 mennesker, som alle havde en rigtig festlig eftermiddag. ■



Vi køber

GULD – SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken
og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider.
Ring gerne for en aftale
på 4079 1647



Broager Antik & Nostalgi

Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647

VI SÆTTER EN ÆRE I AT GIVE DIG
DEN BEDSTE RÅDGIVNING



Panasonic
Center

Aut. Loewe forhandler
LOEWE.

ÅBNINGSTIDER:

Man- fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

Leif

Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skelegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26

KJEMS

ADVOKATFIRMA

Testamenter
Behandling af dødsboer
Arvesager

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

GULV- & GARDINBUSSEN

BOOK EN TID
for personlig
rådgivning i butikken
eller hjemme hos dig.
TLF. 74 67 19 54



Garant Sisseck boligudstyr ApS

Nørregade 37-39 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Mandag - tirsdag - onsdag 9.30 - 16
torsdag 9.30 - 17.30 og lørdag 9.30 - 12.30

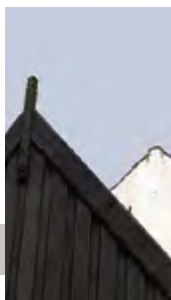


DAGENS MIDDAG – også som TAKEAWAY

Torsdag den 20. april Kylling i karry med ris og råkost	75,-
Fredag den 21. april Gullash med kartoffelmos og salat	80,-
Mandag den 24. april Airsju	75,-
Torsdag den 27. april Boller i selleri med kartofler	75,-
Fredag den 28. april Glaseret skinke med flødekartofler og grønsager	75,-
Mandag den 1. maj Hvidkålsbudding med kartofler, sovs og grønsager	75,-
Torsdag den 4. maj Krebinetter med stuede ærter/gulerødder og kartofler	75,-
Fredag den 5. maj Flæsketeg med kartofler, brun sovs og rødkål	80,-
Mandag den 8. maj Mørbradgryde med kartoffelmos og salat	75,-

Den Gamle Skomager: Mandag og fredag
kl. 12.00-13.00 og 17.00-18.30 – også som TAKEAWAY
Ahlmannsparken: Mandag og torsdag
kl. 12.00-13.00 og 17.00-18.30

Nygade 13 - 6300 Gråsten | Tlf. 7465 3365



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Aktiviteter

Torsdag den 20. april	kl. 14.00		Åbent hus - Kirkekontoret
Søndag den 23. april	kl. 9.30		Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den 23. april	kl. 11.00		Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Onsdag den 26. april	kl. 19.00		Menighedsrådsmøde i Præstegården
Lørdag den 29. april	kl. 16.00		Cembalo-koncert i Slotskirken
Søndag den 30. april	kl. 11.00		Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Morgen-gåtur hver onsdag

Vi genoptager vores onsdag-morgen-gåture!

Man taler så godt sammen, når man går rundt i naturen.

Vi mødes ved Paludan-Müller-muren **hver onsdag kl. 9.00** og går ud i det blå og grønne – en tur på ca. 1 time i et tempo, hvor den fleste kan være med. Vi går dog på ujævne stier, så tag godt fodtøj på.

Alle er velkomne!

Festlig forårskoncert med musik fra Byrd til Mozart

Lørdag, den 29. april kl. 16.00 i Gråsten Slotskirke.



Et fest af toner venter tilhørerne ved denne koncert for 4 hænder og to instrumenter!

Slotskirkens cembalo og det lille orgel kommer denne dag til at flyde over med festlig musik komponeret til kirke, hof og folk af William Byrd, Henry Purcell, Johann Sebastian Bach og Wolfgang Amadeus Mozart.

De to organister og cembalister Rut-E. Boyschau og Mettea Engelund har et muntert samarbejde, hvor glæden over musikken er i højsædet!

Vel mødt til en festlig forårskoncert!

Der er fri entré.

ÅBENT HUS

Kirkekontoret, Kirkegårdvej 49 Gråsten

Endelig er om – og tilbygningen af vores kirkekontor færdig, og personalet har fundet sig til rette. Derfor vil vi gerne invitere dig og mange andre til:

Åbent hus TORSDAG den 20. april mellem kl. 14.00 – 16.00 i Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49.

Vi håber du har tid og lyst til at kigge forbi og se de nye og tidssvarende rammer vores personale har fået, hvorfra de forsat kan betjene de mange henvendelser de får fra områdets og byens tidligere, nuværende og kommende borgere på bedste vis.

Gråsten – Adsbøl menighedsråd.



Kirkegårdene i Gråsten, Adsbøl og Rinkenæs

Nu nærmer sæsonen sig, hvor der skal slås græs på kirkegårdene. Vi vil derfor gerne gøre opmærksom på, at på gravsteder der ligger i græs, må der ikke ligges/stilles pletter/krukker eller plantes på gravstedet. Her må kun sættes buketter/blomster i plastspidsvaser/ kirkegårdsvaser. Plastvaser finder du ved vandsteder til fri afbenyttelse.

I vintersæsonen fjernes pletter/krukker ikke, det vil de blive nu hvor der skal til slås græs.

Vi håber på alles forståelse.

Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Afvist

En ældre kvinde fra Flensborg blev forleden afvist i Sydtrafik bussen fra Gråsten til Flensborg, fordi hun kun kunne betale med euro.

Hun havde været i Gråsten for at besøge nogle venner. ■

Tag på udflugt
med Gråsten Rejser



Graasten Slot får tiltrængt ansigtsløft

Af Gunnar Hattesen

Graasten Slot gennemgår i disse uger et kirurgisk indgreb af de større.

Der er sat stillads op, så vinduerne kan blive malet, nedløbsrør kan blive udskiftet og facaden kan blive kalket. ■



Det kulturhistorisk markante slot får en ansigtsløftning.

Foto Ingrid Johannsen

FRI BIKESHOP I GRÅSTEN HOLDER OPHØRSUDSALG

**Vi har fyldt butikken med stærkt nedsatte
cykler og tilbehør til dig og din cykel.**

Husk at indløse gavekort og tilgodehavende senest den 29. april 2023.

**SPAR
50%**
på alt udstyr

**ALT SKAL
VÆK!**

%

**SPAR
35%**
på udvalgte
cykelmodeller



Tilbuddene gælder kun fra den 19. - 29. april 2023
og kan ikke kombineres med andre rabatordninger.

Fri BikeShop
OPLEV FORSKELLEN

Borggade 3 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 31 · Tlf. 46 36 83 33 · www.fribikeshop.dk

1-dags tur til CIRKUS REVYEN

2023



Onsdag 16. august

1.595,- pr. person

Efter opsamling kører vi mod København, hvor vi ankommer ved 12.30-tiden. Undervejs holder vi en pause, hvor vi får kaffe og rundstykker. I København får vi en lækker buffet.

Derefter kører vi ad Strandvejen til Dyrehavsbakken. Her bliver der mulighed for at gå rundt og spise på egen hånd, inden vi skal se Revyen kl. 17.00.

Revyholdet er sammensat af både erfarne skuespillere fra det historiske, grønne telt samt nye ansigter. Bodil Jørgensen og Mads Knarreborg får debut i Cirkusrevyen, når de sammen med Niels Olsen, Niels Ellegaard og Merete Mærkedahl går på scenen.

INKLUDERET I REJSEN:

Bustransport, A-billet til Cirkusrevyen, kaffe og rundstykke, buffet, sandwich på hjemturen



AFGANG

- 7.15 Alsion, Sønderborg
- 7.35 Ahlmannparken, Gråsten
- 8.00 Bov Kirke
- 8.15 Samkørselspladsen ved Klipleve
- 8.35 Samkørselspladsen Rødekro
- 8.55 OK-tanken ved Hammelev

TILMELDING

lof.dk/syd

Historisk Forening har 443 medlemmer

Af Gunnar Hattesen

Historisk Forening for Graasten By og Egn er garant for at udbrede kendskabet til og forståelse for den lokale historie.

Foreningen holdt forleden generalforsamling i BHJ Salen med 75 deltagere.

Formanden Hanne Næsborg-Andersen gennemgik årets aktiviteter.

Genvalgt til bestyrelsen blev Hanne Næsborg-Andersen, Anne Marie Brodersen, Jørgen Christian Clausen og Mogens P.C. Jacobsen.

Som revisorer genvalgte Hans Jørgen Bollmann og Hans Ludvigsen.

Foreningen har 443 medlemmer, som næste år skal betale 125 kr. i kontingent. ■



Fhv. slotsgartner Gert Jensen, Hanne Næsborg-Andersen og Lone Jørgensen.



ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN

*Byens spisested
no. 1*



FANTASTISKE

VESTRE JAZZVÆRK

JUBILÆUMS & FØDSELSDAGSKONCERT

SØNDAG 25. JUNI KL. 12.00

Dørene åbnes kl. 11.00

STOR JAZZBUFFET

3 slags sild: En hvid, en krydret og Anker's hjemmelavet ølsild samt hjemmelavet tilbehør.

Vestre Jazzværk spiller

Byg-selv smørrebrød med min. 10 slags lækkert pålæg, samt alt det klassiske tilbehør.

Vestre Jazzværk spiller

Anker's lune retter

Vestre Jazzværk spiller



BILLET OG
BORDRESERVATION
Tlf.: 30 34 00 00 ELLER
Tlf.: 26 70 98 90

**KUN
299,-**

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 3034 0000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

Ordinær generalforsamling - Sønderborg Fjernvarme

Torsdag den 27. april 2023 kl. 18:30 på
Business College Syd, Søndre Landevej 30, Sønderborg

DAGSORDEN I HENHOLD TIL VEDTÆGERNE § 7.5:

1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsens beretning for det forløbne regnskabsår
3. Den reviderede årsrapport fremlægges til godkendelse
4. Budget opgjort efter varmforsyningslovens prisbestemmelser for indeværende driftsår fremlægges til orientering
5. Fremlæggelse af investeringsplan for det kommende år til orientering
6. Forslag fra bestyrelsen
Bestyrelsen fremsætter forslag til ændring af vedtægterne. Se www.sfjv.dk
7. Indkomne forslag fra andelshaverer/ varmetaftagere
Der er ikke modtaget nogen forslag, som ønskes behandlet på generalforsamlingen
8. Valg af bestyrelsesmedlemmer
Der er valg i henhold til vedtægterne
9. Valg af suppleanter til bestyrelsen
Der er valg i henhold til vedtægterne
10. Valg af revisor
11. Eventuelt

Årsrapporten kan du se på vores hjemmeside www.sfjv.dk fra tirsdag den 11. april eller fra samme dato rekvirere den pr. telefon 7343 5000 eller pr. mail post@sfjv.dk.

Generalforsamlingen afsluttes med et traktement. Af hensyn til de praktiske forhold i afvikling af mødet, bedes man tilmelde sig senest den 24. april 2023 ved at bruge hjemmesiden eller aflevere nedenstående kupon på selskabets kontor.

TILMELDING TIL ORDINÆR GENERALFORSAMLING:

Ønsker at deltage med _____ personer (maks. 2)

Udfyld venligst navn og adresse:

Navn _____

Adresse _____



Tillykke

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

- ☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949
 eller  **MobilePay** 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
 postafdelingen i SuperBrugsen i Gråsten.

Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00

Gråsten

Andelsboligforening

afholder

ORDINÆR GENERALFORSAMLING

Torsdag den 25. maj 2023 kl. 19.00
 i mødelokalet på boligforeningens kontor
 Ahlefildvej 1, Gråsten

DAGSORDEN:

- Velkomst
1. Valg af dirigent
 2. Aflæggelse af bestyrelsens beretning
 3. Godkendelse af regnskab 2022 med tilhørende revisionsprotokol, samt forelæggelse af budget 2024
 4. Behandling af indkomne forslag
 4.a Bemyndigelse jf. vedtægternes §6
 5. Valg af bestyrelsesmedlemmer – på valg er
 Jan Clausen – afd. 1
 Bent Alnor – afd. 33
 6. Valg af suppleanter:
 7. Valg af revisor
 8. Evt.

Forslag til behandling sker ved at udfylde forslagsformularen
 på: salus-bolig.dk/for-beboere/forslag-til-moeder/
 senest onsdag den 11. maj 2023 kl. 8.00. For hjælp:
 73 45 65 00 eller salus@salus-bolig.dk

**Pga. forslag om vedtægtsændringer
 indkaldes der samtidig til
 EKSTRAORDINÆR GENERALFORSAMLING
 Onsdag den 21. juni 2023 kl. 9.40
 på adressen Egevej 9, 6200 Aabenraa.**

På foreningens vegne
 Niels Christiansen
 formand



Husk lykønskningen til konfirmation

Bestil din annonce online på <https://graastenavis.dk/indsend-annonce>



Kære Silke
Tillykke
 med de 10 år den 19. april.
 Håber du får en god dag.
 Kærlig hilsen
 Bedste og Bedstefar

Dansk-Tysk venskabsforening for kirkeligt samarbejde

inviterer til en

AFTENUDFLUGT med rundvisning i Nordborg og Oksbøl kirker

Onsdag den 10. maj

Fælles kørsel fra Ahlmannsparken kl. 17.15
 Hjemkomst ca. kl. 21.30

Der serveres en sandwich og en vand undervejs

Deltagelse er gratis

Tilmelding senest den 7. maj på
dieterjessen@gmail.com eller 29 42 07 59

Andelsselskabet Rinkenæs Vandværk

indkalder hermed til

EKSTRA ORDINÆR GENERALFORSAMLING

Torsdag den 11. maj kl. 19.00
 sted bekendtgøres til de tilmeldte

Dagsorden:

1. Valg af dirigent og stemmetællere.
2. Afstemning om Bestyrelsens forslag og til ændringer af §1,3,5,7,11,13,15 og 17

Afhængig af hvor mange der deltager i den Ekstraordinære Generalforsamling beslutter bestyrelsen om den afvikles på Benniksgaard, eller Vandværket.

Derfor er det nødvendigt med tilmelding senest den 3. maj kl 12:00 til Vandværkets sekretær på sekretaer@rinkenaesvand.dk

Bestyrelsen

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

Historisk Forening for Graasten By og Egn



Indbyder til Bustur til

Historiske mindesmærker i grænselandet

Turen går til Klosterkirkegården i Haderslev, Knivsbjerg og Folkehjem i Aabenraa. Guide på turen er Anker Ravn Knudsen, restaureringsarkitekt og formand for Rødding lokalhistoriske forening.

Søndag den 21. maj 2023
Afgang kl. 12:00 fra Slotsbakkens p-plads.

Hjemme ca. kl. 18:00

Pris: 250,- pr. person inkl. bus og kaffe med kage. Betaling er samtidig tilmelding og kan ske enten ved betaling på Mobilepay nr. 783049 mrk. "bustur" eller kontant i Gråsten Lokalhistoriske arkiv i åbningstiden mandag 14-16, torsdag 16-18. Sidste frist er torsdag den 4. maj 2023

KONFIRMATION

Bededag, fredag den 5. maj kl. 10.00
 Konfirmation i Rinkenæs Korskirke
 ved Mette Carlsen

Telegrammer kan afleveres i konfirmandstuen på dagen mellem kl. 9.00 og 11.00

Årets konfirmander er:

Cecilie Lasota Sørensen
 Emil Buhrkall
 Hanna Szyperska
 Iben Boye Brunsgaard
 Jimmi Frederiksen Christesen
 Johannes Weber Bentzen
 Justin Elias Andersen
 Karla Ruby Theilgaard
 Ludvig Herman Gade Nissen
 Marie Jørgensen Burchard
 Mathias Kurth Hansen
 Mathilde Toft Hansen
 Mattheus Pawel Holc
 Mia Schlott Rohwedder
 Mikkel Kurth Hansen
 Nicoline Lund Hansen
 Tilde Brink Christiansen



www.rinkenæskirke.dk og  Rinkenæs Sogn



GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 23. april kl. 11.00
 ved Karsten Nissen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 23. april kl. 9.30
 ved Karsten Nissen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 23. april kl. 9.30
 Familiegudstjeneste ved Merete Lei

BROAGER KIRKE

Søndag den 23. april kl. 10.30
 ved Stefan Klit Søndergaard

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 23. april
 Vihenviser til nabokirkerne

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 23. april kl. 11.00
 ved Marianne Østergaard Petersen

NYBØL KIRKE

Søndag den 23. april
 Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 23. april kl. 11.00
 ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 23. april
 Vi henviser til nabokirkerne

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 23.4., 14 Uhr
 Gottesdienst in Holebüll

Diamantkonfirmander i Rinkenæs



Søndag blev der holdt diamantkonfirmation i Rinkenæs Kirke.

Af Gunnar Hattesen

20 ud af 36 konfirmander, der for 60 år

siden blev konfirmeret i Rinkenæs Kirke af pastor Rommerdahl, var søndag samlet til gudstjeneste

i korskirken, som blev forrettet af sognepræst Hanne Beierholm Christensen, Gråsten.

De deltagende diamantkonfirmander havde en dejlig, hvor snakken gik livligt. ■

Fakta Diamantkonfirmander

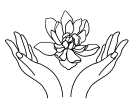
Kirsten Blindbæk, gift Thomsen; Bodil Brodersen, gift Hansen; Connie Christensen, gift Veng; Elli Christiansen, gift Christensen; Sine Hansen, gift Dau; Bent Anker Junk; Margit Kalk, gift Rudebeck; Jens Erik Kruse Jensen; Kæte Langhoff; Kirsten Laustsen; Else Marie Nissen, gift Jensen; Ove Petersen; Poul Petersen; Leif Petersen; Hans Holger Pruhs; Lise Rommerdahl, gift Elbirk; Else Marie Schmidt, gift Kuhse; Jens Skøtt; Viggo Stollig; Karl W. Zornow



For 60 år siden var der pastor Rommerdahl, som konfirmerede dem.

Gråsten Blomster

- de grønneste fingre -



Sundsnes 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303
Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved
Peter Calle Petersens
bisættelse.
På familiens vegne
Dagney og Peter Calle

Hjertelig tak

for al venlig deltagelse og blomster ved
Jørgen Nissen Riis'
død og bisættelse
Birthe Riis
og familie

Hjertelig tak

for deltagelse ved
Erik Føghs
bisættelse i Gråsten Kapel
Tak for blomster
Hilsen
Connie og familien

Bedemand med hjertet

LINDEGAARDENS
BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk
Sønderborg, Gråsten, Aabenraa
& Kruså/Padborg

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Dødsfald

Berni Paulsen,
Gråsten, er død, 84 år. ■

Otto Knud Mathias Duus,
Broager, er død, 73 år. ■

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemænd

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich Bent Petersen Vivi Clemmensen

Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Gitte og Steen Kristensen

Et sidste minde...

En veltillættelagt og velgennemført begravelse eller bisættelse er for alle pårørende en væsentlig del af det sidste minde. Mange elementer indgår og ligger bag dette meget nærværende øjeblik, og det er ikke mindst på dette tidspunkt afgørende, at de detaljer, som er væsentlige for afdøde og pårørende, efterleves værdigt.

Guderup · Bakken 23 · Tlf. 74 45 80 11
Broager · Kirkegade 2 · Tlf. 74 44 95 29
Husk vi holder lukket om søndagen.
www.als-begravelse.dk

Elysium
Begravelsesforretning
Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.

Steen Kristensen
Eksam. bedemand

Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand

Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand

Broager må gå over åen efter vand

Af Lise Kristensen

I november 2022 fik Broager Vandværk påbud om at sikre pesticidfrit vand, da tre af fire borer ikke overholdt gældende krav til indhold af pesticider i drikkevandet. Vandværket har lavet to nye borer ved Bøffelkobbelskov, der skal sikre forbrugerne rent drikkevand.

“Der er ikke noget at gøre. Det har allerøverste prioritet at sikre forbrugerne rent drikkevand. Nye borer er dyre, men der er ikke nogen vej uden om. Vi er så at sige nødt til at gå over åen efter vand,” siger Broager Vandværks nye formand Peter Mikael Kjer.

Vandværket har en pesticidfri boring at trække på af de fire oprindelige

vandkilder. En anden boring ligger lige på kanten af grænseværdierne og gælder som reserve, selv sagt når den kan levere drikkevand, der holder grænseværdierne.

“På grund af uheldige omstændigheder har vi været nødt til at flytte kildepladserne. Det er ikke bare noget, man gør. Det er dyrt at starte forfra med at søge nye drikkevandskilder,” fortæller formanden, der ikke lader sig skræmme af de store udfordringer.

“Vi lider desværre under fortidens synder. Vi er ikke det eneste vandværk, der har haft problemer med at sikre rent drikkevand. Det er desværre et kendt fænomen. Det er galt alle steder. Der er blevet spredt pesticider helt tilbage i 60'erne og op over årtusindskiftet,”



siger Peter Mikael Kjer, der selv har seks sammenbragte børn og derfor kan tale med om, det som forældre har toprioritet at sikre rent drikkevand i hannerne.

Det har kostet på vand- og pengekontoen, så Broagers cirka 2000 forbrugere har fået at vide, de skal regne med en pristigning på en krone per kubikmeter vand.

“Jeg tror, vores husstand

Broager Vandværks nye formand Peter Mikael Kjer er ikke tilhænger af gravesamarbejde i forbindelse med kloakering, vand- og varmforsyning, for det er efter hans mening hverken rentabelt eller praktisk hensigtsmæssigt, da alle forsyningsselskaberne alligevel ikke kan komme til at arbejde med ledningsnettet på en gang.

forbruger 120 kubikmeter om året. Stigningen er på ti kroner om måneden,” siger formanden, der ser prisen som overkommelig resultatet taget i betragtning.

Ingen PFAS

Målinger har vist, Broager ikke har PFAS i drikkevandet.

“Vi har styr på det. Folk kan roligt drikke vandet i Broager,” siger forman-

den, der sammen med bestyrelsen afstår fra at blødgøre det kalkholdige vand, da resultatet i det tilfælde ikke står mål med midlerne, så folk på blødgøre vand efter behov og ønsker på privat basis.

Peter Mikael Kjer er ikke nogen stor tilhænger af gravesamarbejde, som når der kloaksepareres i hele Broager By og omegn i indeværende og kommende år.

“Vi gjorde det i forbindelse med regn- og spildevandssepareringen på Nejsvej og den vej ud, men man kommer langsomt frem, og i praksis bliver det altid dyrere for alle parter. Det er en smuk tanke, at kloaknet og vandforsyning skal ordnes, når vejen alligevel er gravet op. Jeg kan godt forstå, borgerne gerne vil have det hele ordnet på én gang, men det bliver ikke nemmere og mere rentabelt af den grund. Vi når

fem meter frem om dagen og kan nå meget længere, når vi koncentrerer os om vandledningsnettet alene. Det er et svært samarbejde og ikke nødvendigvis til gavn for alle parter. Jeg er ikke nogen tilhænger af det, heller ikke selv om jeg ikke bliver populær på at sige det,” siger den ny formand, der helst vil grave op til varmerør, kloakledninger og vandledninger for sig, så man kan koncentrere sig om opgaven.

Broagers og Skodsbøls borgere er sikret rent drikkevand. Det er det væsentlige, selv om det har kostet blod, sved og unødigt pesticidholdige vandforsyninger, inden de rene drikkevandsboringer blev fundet. ■

En ny cykelfærge på Flensborg Fjord til sommer



Foreningen Cykelfærgens Venner er ved at gøre klar til en ny sommersæson med rutesejlad på Flensborg Fjord, og det sker med en række nye initiativer.

Cykelfærgens skipper, Palle Heinrich, sætter en ekstra færge ind i sommersejladsen.

“Vi sætter en ny færge “Thjalfe” ind på ruten fra Egersund via Marina Minde og Brunsnæs til tyske Langballigau og retur. “Rødsand” har siden

2019 sejlet på denne rute og indsættes på de såkaldte spritture fra Egersund med stop i Sønderhav og videre til Flensborg og retur”, oplyser Palle Heinrich.

“Thjalfe” vil ligesom “Rødsand” have tilladelse til at medtage 12 passagerer og 12 cykler. Forbedringen ligger i, at “Thjalfe” har langt mere plads foran i stævn og dermed sikrer en bedre oplevelse for vores gæster. “Thjalfe” indleder sæso-

nen med weekend-sejlads den 16.-17.-18. juni og den 23-24-25 juni. Fra den 30. juni sejler den alle ugens dage frem til 1. september 2023.

Flere afgang med Æ spritte
Formanden for Foreningen Cykelfærgens

Der bliver indsats en ekstra færge, Thjalfe.

Formand for Foreningen Cykelfærgens Venner Gerhard Jacobsen og skipperen.

Venner, Gerhard Jacobsen, glæder sig over, at Æ spritte, som i 2022 kun sejlede om fredagen, til sommer sejler både fredag og lørdag, med opstart 30.

juni og sidste tur den 26. august.

“Vi lever dermed op til de mange opfordringer fra både turister og lokalbefolkningen, som har givet udtryk for, at der gerne måtte tilbydes flere afgang på denne smukke mellem Egersund og Flensborg”, siger Gerhard Jacobsen.

En bedre anlægsbro i Brunsnæs

Foreningen Cykelfærgens Venner har påtaget sig opgaven med at give anlægsbroen i Brunsnæs et

ansigts- og kvalitetsløft, således sejladsen fremtidssikres, og at badegæster tilgodeses med en badetrappe.

Foreningen har modtaget tilsagn om LAG-midler på 256.000 kr. til en bedre bro, og foreningen søger fonde og sponsorer til restbeløbet. Dette initiativ er taget i samarbejde med broens ejer, som er Brunsnæs Kro. Lokalbefolkningen og øvrige partnere langs Flensborg Fjord er inddraget og har tilkendegivet den store betydning, det har. ■



Læserbrev

Dybe vandhuller i Brunsnæs

Som Poul Nyrup Rasmussen i sin tid sagde: "Kan vi ikke gøre det en lille smule bedre for den enlige mor kl. halv seks om morgenen med den lille baby i bagagebæreren"?

Jeg kom til at tænke på,

hvilken katastrofal tragedie der kunne opstå med moderens cykelhjul ned mellem brostenene- Jeg tør ikke tænke videre!

Ligeledes er vedligehold på Brunsnæs Strand så elendig med så dybe vand-

huller, at her kunne en vandbøffel drukne.

Jeg græmmes. Det er godt at Kongeskibet med Majestæten ikke skal lægge til her sammen med Cykelfærgen.

I Gråsten i krydset Kongevej og Nygade er

opmarcheringsbanerne så ringe at se, at de på det nærmeste er ikke eksisterende. Hvad siger politimesteren i Sønderborg til det, såfremt der skete en ulykke?

Ring gerne for flere eksempler. Og så skal der yderligere spares 3.5 millioner kr. på vedligeholdelseskontoen. Må jeg stille

et stilfærdigt spørgsmål. Hvordan?

Jeg har ingen vejmand set ude af bilen i flere år her i Broager - med undtagelse af 2 flittige piger fra Vej & Park.

Kan vi ikke gøre det en lille smule bedre hr. Borgmester?

Ole Hansen

Gartnervænget 2 B, Broager

Brand

Broager Frivillige Brandværn rykkede forleden til Dynt, hvor der var ild i en overdækket terrasse.

Kvikke naboer havde rullet haveslangen ud, så de havde næsten slukket branden, da brandmændene nåede frem. ■

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel



- Vi tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland.
- De mindre busser har lift
- Vor 29 personers bus er ideel til et mindre antal personer

Kontakt os for at få et godt tilbud på din næste kørsel

Quorps Busser ApS "Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Stenvej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten • Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2799

Tag på udflugt med Gråsten Rejser



AutoMester

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann Køb / Salg Service Værksted

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R. Pedersen VVS ApS ANNO 1936 2021 85

Kosmoshus Træfældning



Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Hans Henrik Fischer Heidi Waldemar Østergaard Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

ANLÆGSGARTNER



Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægnings Støttemure

Have KOMPAGNIET HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde

planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06

Gråsten Murerforretning ApS



Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
www.graasten-murerforretning.dk
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket

GråstenAvis

Oplag: 10.919 eks. ugentlig
Udvidet oplag i ulige uger: 13.121
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 • 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitet@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.

 Ansv. redaktør Gunnar Hattesen Telefon 21 16 06 83 redaktion@graastenavis.dk	 Mediechef Ingrid Johannsen Telefon 21 19 02 80 isj@graastenavis.dk	 Salgskonsulent Stine Auerbach Telefon 61 44 07 80 sa@graastenavis.dk	 Grafisk tilrettelæggelse Hans-Ole Nielsen Graphos Grafisk Industrial Produktion www.graphos.dk Telefon 36 95 99 36 graasten-avis@graphos.dk
 Fotograf Jimmy Christensen Telefon 29 25 95 50	 Journalist Lise Kristensen Telefon 20 75 79 12 lik@graastenavis.dk	 Bogholder Ann Christensen Telefon 31 17 05 27 bogholder@graastenavis.dk Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15	 Grafisk tilrettelæggelse Marta Serrano Sánchez Graphos Grafisk Industrial Produktion www.graphos.dk graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden **graastenavis.dk**

Følg os på Facebook

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00

Hørt i byen

Efter godt to år som ejer af Rinkenæshus & Camping har Gitte Dorte Jensen sat det hele til salg for 1,495 mio. kr.

Agrosam i Rinkenæs holder lukket onsdag d.19.april, fordi Sejrsvej den dag vil være lukket for gennemkørsel fra kl. 8.00-20.00 i forbindelse med udlægning af fjernvarme. Omkørsel fra Kruså mod Gråsten er via Tørsbølvej og Buskmosevej. Al kørsel til Rinkenæs kan kun ske via Årsbjerg.

Den tidligere gråstener, Malene Kraag Holm, der bor i Nordborg, er blevet skoleleder på Oksbøl Friskole, hvor hun har været ansat siden 2010

Der blev i natten til lørdag kl.01.05 igen lavet hærværk mod Niels Jessens skib ved Havnefronten i Gråsten.

Ud fra optagelserne fra skibets overvågningskamera har der muligvis været to personer om hærværket.

Den ene person er en mand, almindelig af bygning Iført en mosgrøn dunjakke, tennis-sko med kraftige hvide såler. Vedkommende bar maske, muligvis en klovnemaske.

Der blev smadret en rude og der blev smidt maling ud over skibet og en del af den røg indenfor og ramte sæder og andre ting. Videomaterialet er overdraget til politiet. Det er givetvis de samme personer, som også stod bag hærværket sidste gang.

Gråsten Boldklub 1. hold i serie 2 led nederlag på hjemmebane 1-2 til Haderslev, mens serie 4 holdet inkaserede nederlag 0-1 mod Christiansfeld. Serie 5 tabte 1-9 til Broager. ■

Sangeftermiddag i Gråsten præstegård

Af Ingrid Johannsen

17 deltagere fik lystigt benyttet stemmebåndene, da der var sangeftermiddag i Gråsten Præstegård.

Udvalget af sange spændte fra kendte salmer til "Det er forår". De 3. første vers af "I Danmark er jeg født" blev sunget på alle tre melodier, og ved 4. vers blev

blev det besluttet, at øve sig på Sebastians melodi igen. To af melodierne var ønsket fra de fremmødte. Forårstemningen fyldte efter hyggeligt samvær og sang.

Ruth Gaul Nilum tog også muntert gennem det meget varierede sang valg. Ved klaveret slog Peter Brodersen tonerne an. ■

Ruth Gaul Nilum tog gæsterne med på et varieret repertoire, mens Peter Brodersen slog tonerne af på klaveret.

Foto Ingrid Johannsen



Margit Brodersen og Lone Søby Wisler opførte en sketch om tillid.



Gæsterne sang en stribe forårssange.

 **RØDE KORS**

Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

Ældre Sagen
Gråsten

SØNDAGSCAFE

Søndag den 7. maj kl. 12.00 – 14.00
på Restaurant ANKER'S, Marina Fiskeris
Menu: Karbonade med stuvende ærter og gulerødder
Inkl. 1 glas vin eller 1 øl eller vand kaffe og småkage
Pris 130,- for medlemmer
150,- for ikke-medlemmer
Vi har harmonikamusik, fællessang og god stemning

Tilmelding på vores hjemmeside
www.aeldresagen.dk/grasten eller til
Anne Køcks, tlf. 23 34 09 05 gerne via sms
senest torsdag den 4. maj kl. 18.00.

møblér med Hebru

Sundsnes 4, 6300 Gråsten Norgesvej 24, 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk

Boliger

ESTATE GRÅSTEN VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Dokumenteret godt salg i området.
DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER

Estate Kjeld Faaborg 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnes 19, Ulsnæscetret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk



35 spillede skat

Gråsten Skatklub har holdt klubaften med 35 deltagere.

1. runde

Nr. 1	Gerd Sørensen, Gråsten	1399 point
Nr. 2	Robert Petersen, Gråsten	1174 point
Nr. 3	Viggo Hansen, Skelde	1082 point
Nr. 4	Preben Paulsen, Aabenraa	1060 point
Nr. 5	Luke Petersen, Gråsten	1036 point
Nr. 6	Jens Peter Skjøth, Holbøl	946 point

2. runde

Nr. 1	Christian Skousen, Holbøl	1936 point
Nr. 2	Rainer Hugger, Flensborg	1140 point
Nr. 3	Jens Zachariassen, Felsted	1085 point
Nr. 4	Ernst Jessen, Sønderborg	1078 point
Nr. 5	Preben Jensen, Broager	1013 point
Nr. 6	Frede Hansen, Sønderborg	997 point



Padborg Transportcenter oplever stor fremgang

Af Gunnar Hattesen

Padborg Transportcenter oplever stor fremgang i medlemstallet.

I 2022 er der kommet 15 nye medlemmer, så medlemstallet er oppe på 107 firmaer.

Det var en tilfreds for-

mand, Susanne Dalsgaard Provstgaard, som på den årlige generalforsamling i Græsehallerne.

Hun kunne informere de halvt hundrede fremmødte medlemmer om, at de alle er del af en succesfuld forening.

Siden 2012 er lastbil-

transporten vokset med 20 procent.

Genvælgt til bestyrelsen blev Peter Therkelsen, Thomas Henriksen, Michael Justesen, Jan Knudsen, Christian Christiansen og Allan Kjær van der Steerre. ■

Bestyrelsen i Padborg Transportcenter har gang i mange aktiviteter.

Fakta

Padborg Transportcenter fungerer som Danmarks port til Europa.

Mere end 32 mio. tons gods passerer årligt den sønderjyske grænse med lastbil eller tog, hvilket svarer til lige under halvdelen af den samlede godstransport over Danmarks grænser.

Bov IFs talentfulde piger vinder guld

Bov IF U 15 piger kæmpede endnu engang bravt og vandt sikkert guld, da de deltog i det traditionsrige Morsø Cup stævne.



DÆK TIL ALLE BEHOV

KONTAKT DIN LOKALE DÆKSPECIALIST

PADBORG DÆKCENTER A/S
Dæk til alle behov
www.padborg-dækcenter.dk

Industrivej 14,
6330 Padborg
(+45) 3080 8086
pdc@pdc-as.dk

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling

Dr. Bent Borg · Tandlæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0461 406 86423
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

Anna's Køkken
Ugens varme ret:

**SPRÆNGT AND 85,-
MED RISSOLES,
SKYSAUCE SAMT SALAT**

– lige til at sætte i ovnen.
Bestilling af sandwich, smørrebrød, snitter, tapas, stjerneskud m.m.
Mad leveres til større selskaber.

Ring efter kl. 15:00 på
tlf. 50 95 25 69

Kun efter aftale

Valdemarsgade 4, Padborg
annakolodziejbeck@gmail.com

BYGGEMESTER Padborg

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
**Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægnings-
Smede-
Blikkenslager arbejde udføres**

Modtager af
Børsens
Gazellepris
for 3. gang

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

25 ÅR • SE BEDRE • LEV BEDRE

op til **-75%** på mærkestel og brilleglas*

Du får ved køb af den 1. brille 50 % på brilleglas fra Meisterglas®. Rabatten fratrækkes automatisk fra producentens listeprijs. Ved køb af den anden brille får du 50 % rabat på brilleglas fra Meisterglas® og 50 % rabat på stellet pris (undtagen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche). Rabatten fratrækkes automatisk fra producentens listeprijs. Gælder kun ved køb af to briller i den samme styrke. Ved køb af den 3. brille får du 75 % rabat på brilleglas fra Meisterglas® og 75 % rabat på stellet pris (undtagen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche). Gælder kun ved køb af 3 par briller i samme styrke. Rabatten fratrækkes automatisk fra producentens listeprijs. Alle rabatter gælder indtil den 30.4.2023 på de billigere briller. Rabatterne gælder kun på nye ordrer og kan ikke kombineres med andre kampagner / pakke- eller kompletpristilbud/kuponer. Ingen kontantbetaling muligt. Optik Hallmann Danmark ApS, Perlegade 63, 6400 Sønderborg

➔ Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 ➔ Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00 ➔ Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 optik-hallmann.com



Følgende konfirmeres

**SØNDAG DEN 30. APRIL
KL. 10.00 I HOLBØL KIRKE
AF JOAN ARNBARNARDÓTTIR**

Sebastian Ellgaard Nielsen
Valeria Jakobsen
Jonas Karschulin
Magnus Mammen
Kristoffer Nim Festersen
Mikkel Lorenzen
Naja Krogh
Emilia Kraak Blaudzun
Rasmus Lykkeskov
Magnus Rudbeck
Maria Bramsen



www.holbolkirke.dk

Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Ny V-formand

Bov Venstre har konstitueret sig med Susanne Provstgaard som formand.

Jens Boddum er næstformand, kasserer er Jens Wistoft og sekretær er Ditte Vennits Nielsen.

De øvrige bestyrelsesmedlemmer er Lars Kristensen, Allan Jacobsen og Benthe Thomsen.

Jørn Meyer er ny suppleant. ■

*Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål*



Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

**Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frølevvej 38, 6330 Padborg**

Fængslet

En 30-årig mand med palæstinensisk statsborgerskab er blevet fængslet i fire uger.

Den 30-årige mand befandt sig torsdag eftermiddag i et tog fra Tyskland, der ved ankomst til Padborg Banegård blev kontrolleret af den særlige Politi- og Toldenhed, som er et samarbejde mellem Toldstyrelsen og Udlændingekontrolafdeling Vest (UKA Vest) ved Syd- og Sønderjyllands Politi.

Ved kontrol i en af kupeerne fandt tolderne 20.000 tramadotabletter i en kuffert, hvorefter den 30-årige mand blev anholdt af politiet. Tramadol er et morfin-lignende middel, som dog har en svagere smertestillende effekt end morfin. ■

Dødsfald

Sonja Herum, Kruså,
er død, 79 år. ■

Christian Andersen Holme,
Kruså, er død, 81 år. ■

Dita Levisen, Kruså,
er død, 80 år. ■



Søndag den 16. april kl. 11.00
ved Lars Meilandt Hansen

Søndag den 16. april kl. 9.30
ved Lars Meilandt Hansen



Søndag den 16. april kl. 10.00
ved Joan Arnbjarnardóttir



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk



Tennissportens dag

Bov IF Tennis skyder den nye sæson i gang lørdag den 29. april med standerhejsning og Tennissportens Dag på tennisanlægget Tværgade 11A i Padborg.

Flaget hejses traditionen

tro kl. 13, hvor der synges en sang og holdes en kort tale. Efterfølgende serveres et let traktement.

“Vi håber, der er mange, der har lyst til at kigge forbi. Vi fejrer Tennissportens Dag, og

det er muligt at spille helt gratis på banerne i tidsrummet kl. 13 - 15. Vi stiller ketsjere og bolde til rådighed. Det eneste krav er, at man selv medbringer godt humør og egnet fodtøj”, fortæller formand for Bov IF Tennis, Christian Svendsen. ■

106 mennesker sang med på John Mogensen



På Valdemarshus førte de to musikere "John og Bjarne" de 106 deltagere gennem et stemningsfuldt og muntert tilbageblik på folkekære John Mogensen og Bjarne Liller med musik, sange og gode fortællinger..

Foto Heinz Paulsen

Bov og Kollund kirker



Konfirmationer 2023

**Lørdag den 29. april
kl. 10.00 i Bov Kirke**
gl. 6a fra Lyreskovskolen ved
Marna Leila Vandsdal Egholm

Rebecca Luna Ipsen Jespersen
Silvia Hattesen
Julie Maria Fjordback
Natasja Masannek Damm
Ida Marie Toft Pfeiffer
Lærke (Daniel) Normann Sundelin
Mikkel Martensen Dyngby
Emil Knudsen Vesterholt
Signe Matilde Albøge
Tristan Valdemar Schwartz Noye
Thea Kümmel-Pedersen
Annemari Oksen Asmussen
Liam Poulsen Nielsen
Simon Vejlgård Lorenzen
Jonas Marius Thamdrup Pedersen
Sofia Pfeiffer Braun
Emilie Ejby Petersen
Kevin Guldborg
Linnea Agha Høst Petersen

**Lørdag den 29. april
kl. 9.30 i Kollund Kirke**
1. hold konfirmander fra Fjordskolen
ved Joan Arnbjarnardóttir

Konfirmandernes navne
bringes i næste uges avis

**Lørdag den 29. april
kl. 11.00 i Kollund Kirke**
2. hold konfirmander fra Fjordskolen
ved Joan Arnbjarnardóttir

Konfirmandernes navne
bringes i næste uges avis

**Søndag den 30. april
kl. 10.00 i Bov Kirke**
gl. 6b fra Lyreskovskolen
ved Lars Meilandt Hansen

Olivia Nykjær Nielsen
Olivia Frederikke Pedersen
Jens Villum Weiss
Lasse Kraack Carstesen
Waldemar Nelausen Lintrup
Malthe Laursen Ballhorn
Per Muschner
Magnus Walter
Kristian-Emil Kristensen
Mathias Paetau Nielsen
Bastian Borgbjerg Hesse
Kasper Carlsen
Thilde Laumann Thomasen
Julia Tumar Hantusch
Villads Rudbeck
Isarr Trausti Traustason
Sia Josephine Floutrup

**Bededag
fredag den 5. maj
kl. 10.00 i Kollund Kirke**
gl. 6 klasse fra Kollund skole
ved Lars Meilandt Hansen

Carl Jørgen Johannes Lund Møller
Kamille Bødker Krogh
Jacob Christiansen
Caroline Aakjær Clausen
Maria Hørdum Clausen
Kevin Machmüller Nicolaisen
Markus Krossá-Hermansen
Lærke Bøgsted Prüss
Vilhelm Steensgaard Meier
Jeppe Falk Staadsen Petersen

**Kristihimmelfartsdag
torsdag den 18. maj
kl. 10.00 i Bov Kirke**
Specialklassen fra Lyreskovskolen
ved Marna Leila Vandsdal Egholm

Max Kierek
Xena Eckeroth Bak
Anne-Stine Møller Michelsen
Sean Venø
Nicki Lind Bojtang
Noah Kevin Hattesen Yeoman

Telegrammer kan afleveres i kirkens våbenhus på dagen
– en time før højtideligheden begynder

Hørt ved Lyren

Efter 14 år som medlem af bestyrelsen i Kreditbanken trådte direktør Andy Andersen, Kollund, ud på grund af alder. Gennem årene har han ydet en særdeles kompetent indsats.

Mange gæster kiggede forbi, da den nye gårdbutik Strandhytten åbnede i Sønderhav.

Kunstgræsbanen ved Grænehallerne i Kruså har igen været udsat for hærværk. Der er blevet røget, drukket og taget snus i udskiftningsboksene, og der er ikke blevet ryddet op. Bestyrelsen i Bov IF Fodbold beder forældrene om at tale med deres børn, da kunstgræsbanen kun er til at spille fodbold på.

Det gamle skilt ved Padborghus på hjørnet af Nørregade er endelig fjernet sammen med de knap så pæne lamper.

Lokalforeningen Frøslev Padborg har i weekenden arbejdet på at gøre Fritidsparken forårsklar. Der er blevet fjernet ukrudt, slået græs, revet og gravet.

Smedeby Kro er sat til salg, og bygningen kan købes for 1,1 millioner kroner.

På Samlerforening Syddanmarks forårsudstilling i Rebbøl Centeret vandt Anders Kristensen, Padborg, 1.pladsen med sine samlinger af sparebøsser og lastbiler

En tysk bilist forsøgte i weekenden at smugle tre tyrkere over grænsen ved Frøslev. Det endte med en straksdom på 40 dages fængsel og plus seks års indrejseforbud. ■



Bov IF Tennis
inviterer til



Standerhejsning & Tennissportens Dag

Lørdag d. 29. april
kl. 13:00 – 15:00

Bov IF Tennis indbyder hermed alle nye og gamle spillere til åbningen af den nye sæson, og der er åbnet hus for alle interesserede.

Det er gratis at deltage og alle kan være med uanset alder og niveau.

Klubben stiller bolde og ketsjere til rådighed. Husk, at medbringe sportssko.

Tag din familie, venner og naboer med og få nogle aktive timer på vores flotte anlæg på
Tværgade 11A i Padborg

Besøg os på <https://tennis.bovif.dk>



KRUSÅ HUSMODERFORENING

Inviterer sine medlemmer
på udflugt til

Ærø

**Tirsdag den 9. maj kl. 8.00
med busafgang fra Grænehallerne**

Vi sejler fra Fynshav til Søby.
En lokal guide tager os med rundt på øen hele dagen.

Vi besøger Uldgården i Bregninge, spiser
frokost i den gamle købstad i Ærøskøbing,
hvor vi også skal på byvandring.

Vi kører til Marstal, til Voderup og videre
til Museet Søby Gaard, hvor vi slutter
dagen på Ærø af med kaffe og kage.

Ved 17-tiden forlader vi igen Ærø.
Ombord på færgen serveres sandwich + en øl eller vand.
Forventet ankomst retur i Kruså kl. 19.20.

Pris: 750,- indbetales ved tilmelding på konto
8065-1057665 eller MobilePay 23 67 70 31

Tilmelding til Rita:
ritaclausen@bbsyd.dk eller SMS / tlf. 29 44 49 16
fra fredag den 21. april kl. 12.00 til og med 28. april.

Tag på udflugt med Gråsten Rejser



Lettere at være pendler



Grænsekontrollen ved den dansk-tyske grænse bliver omlagt fra 12. maj.

Der bliver investeret i teknologiske løsninger i form af nummerpladescannere og droner, som vil bidrage til en mere intelligent grænsekontrol.

Stephanie Lose (V)

“Jeg er meget optaget af, at trafikken kan afvikles bedre og mere smidigt til gavn for pendlere og andre, der i dagligdagen færdes i grænselandet”, siger fungerende økonomiminister Stephanie Lose (V), som bebuder en udvidelse af kontrolområdet i Frøslev, så man yderligere kan lette afviklingen af trafikken. ■

Massivt rykind til loppemarked

Af Ditte Vennits Nielsen

Der var som vanligt stort rykind til det årlige loppemarked i Grænehallerne.

Omkring 2.000 mennesker kiggede forbi, og med en indtægt på 20 kr. pr person, kom der en god indtægt til aktiviteterne i Grænehallerne.

“Vi fik solgt alle stande, og dagen igennem skiftede mange loppefund hænder. Vi er vældig tilfredse med resultatet”, fortæller centerleder Dan Andresen. ■



Det væltede ind med mennesker i Grænehallerne, da der blev åbnet til loppemarked.

Foto Ditte Vennits Nielsen



Der var mange boder med spændende ting.

Rønshaves Vennekreds

afholder

BANKOSPIL

**Torsdag den 27. april kl. 19.00
i salen på Rønshave plejehjem
til fordel for beboerne**

Dørene åbnes kl. 17.45

Der spilles 45 spil + pausebanko

Der kan købes kaffe med brød, øl og vand.

Husk brikker til spillet!

Nye låger

– monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til
DANSK-producerede låger, skuffer,
bordplader med videre...
Alt efter mål – passer til **ALLE** køkkener!

Ring og bestil tid til et gratis hjemmebesøg!



**KØKKEN-
RENOVERING**

KØKKEN · BAD · GARDEROBE

Se hvor vi udstiller på facebook
eller på www.okkr.dk



HEINRICH
T: 2941 1470

MORTEN
T: 2683 6790

Danmarks eneste landsdækkende kæde – din garanti for tryghed og kvalitet

Skatkort på bordet

Padborg Skatklub har holdt klubaften på Valdemarshus med 21 deltagere.

1. runde

Nr. 1	Henning Nissen	1.219 point
Nr. 2	Åge Juhl	1.188 point
Nr. 3	Kurt Nielsen	1.131 point
Nr. 4	Christian Skovsen	1.092 point
Nr. 5	Torben Ries	964 point
Nr. 6	Gynther Bonnichsen	930 point

2. runde

Nr. 1	Henning Nissen	1.648 point
Nr. 2	Kurt Nielsen	1.506 point
Nr. 3	Christian Skovsen	1.384 point
Nr. 4	Hans Emil Nissen	1.312 point
Nr. 5	Konrad Hesse	1.268 point
Nr. 6	Svend Åge Thielsen	1.225 point

Bryllup

Lørdag den 22. april
kl. 14.30 i Kliplev Kirke
vies Lennart Bjarke
Schøwing Ihle, søn af
Gitte og Per Ihle, Gråsten,

til Anna Schøwing Ihle,
datter af Alice Hansen,
Aabenraa, og Lars
Damkjær Schøwing,
Hovslund.
Bryllups adresse: Skov-
restaurant Skyttegården,
Aabenraa. ■



RESTAURANT OLYMPIA
GRÆSKE SPECIALITETER
Også mad ud af huset

ÅBNINGSTIDER:
Tirs- søndagKl. 17.00 - 23.00
Søn- & helligdage også.....kl. 12.30 - 14.30
Mandag:Lukket

Alter Kupfermühlenweg 31, 24939 Flensburg +49 461 43197

Nyd blomstrende mirabelletræ



På Industrivej i Padborg kan man lige nu se et blomstrende mirabelletræ med smukke, hvide bittesmå blomster

Foto Ninna Schrum



Personlig service
– Vi matcher altid priser fra nettet
Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dansk service med tyske priser

Dit uafhængige rejsebureau
Reisebüro Vanselow
Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de
f Reisebüro im Citti Park ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

Restaurant Cevapcici

Kroatisk restaurant med speciale i balkan- og middelhavsretter samt pasta- vegetar- og årstidsbestemte retter

POTPOURRI
Rumpsteak, kotelet, mørbrad, paneret svineschnitzel, gedeost, pommes frites og djuvec ris
18 €

HVER ONSDAG SPARERIBS
Spis alt du kan
Bestil gerne i forvejen

Åbent: Tirs- Søndag kl.17.00 - 23.00
8 Søndag kl.12.00 - 14.30 **Vi taler dansk**

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141
www.restaurant-cevapcici.de

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER



Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Nørrevej 45c • Kollund • 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk



Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver • Pyntesten
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40
kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk



Vi er specialister i haver:

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Hækkklipping
- Træfældning
- Stubbe fræsning
- Topkapning
- Algerens og imprægnering

Murer- samt tømrerafdeling: kontakt os for mere info

LT Natur & Ejendomsservice ApS
Bakkegårdsvej 39
6340 Kruså
www.ltnatur.dk

Kontakt os på:
Dennis Lorenzen
27 58 87 50 • Dennis@ltnatur.dk
Klaus Trantum
20 47 52 90 • Klaus@ltnatur.dk



PATERA 300 & PH 5
(RE)DISCOVER
ICONS
louis poulsen

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk

Tak fordi du handler lokalt **BovAvis**

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

RINKENÆS KARDEMOMMEVEJ 7



Indflytningsklar ejendom med stor garage
Ønsker I en indflytningsklar ejendom med lavt varmemforbrug og tilhørende stor opvarmet garage? Her får I muligheden for at erhverve en velholdt ejendom beliggende i udkanten af rolige Rinkenæs. Ejendommen er oprindeligt opført i 1856, men lad dig ikke snyde af den ældre årgang! Huset er løbende vedligeholdt, og fremstår i dag yderst moderne. Her kan også fremvises en pæn tilstandsrapport, samt et flot Energimærke B som bl.a. er resultatet af de løbende forbedringer her er foretaget.



Kontant	1.895.000	
Ejerudgift pr. md.	1.401	
Udbetaling	95.000	
Brutto/netto excl. ejerudgift	11.046/8.818	
Sagsnr. 2858		
Bolig m²	181	Grund m²
Stue/vær	1/4	Opført
		1.858
		1856

GRÅSTEN BRINKEN 1



Smuk patriciervilla centralt i Gråsten
Denne smukke villa gennemgik i 2006 en stor gennemgribende renovering hvor villaen fik en overhaling fra kælder til kvist. Samtlige installationer blev fornyet, herunder el, varme og vand. Ved samme lejlighed blev der lavet gulvvarme i hele huset, installeret central støvsuger, udbygget flot karnap med balkon med udsigt til Sildekulen. Der blev her også lagt et flot og langtidsholdbart tegltag for bare at nævne nogle af de mange ting der blev fornyet. Med andre ord får I her en skøn villa hvor det nærmest kun er den udvendige skal der står tilbage fra husets opførelse.



Kontant	2.950.000	
Ejerudgift pr. md.	1.951	
Udbetaling	150.000	
Brutto/netto excl. ejerudgift	17.141/13.684	
Sagsnr. 2889		
Bolig/kld. m²	173/87	Grund m²
Stue/vær	1/5	Opført
		999
		1936

BROAGER ØSTERHØJ 14



Gennemført og ekstraordinær liebhavervilla!
I en af Broagers populære boligkvarterer finder I denne helt i gennem gennemførte, detaljerige og ekstraordinære ejendom. Er I derfor på udkig efter en arkitekttegnet bolig i særklasse, og hvor der ikke er gået på kompromis med materiale valgene? - Så er Østerhøj 14 en oplagt kandidat! Ejendommen fremstår overordnet inde som ude i pæn og vedligeholdt stand. Her er givet fuld gas på fede løsninger hvor her bl.a. kan nævnes dampbad, jauzzi, Multiform, Solnhofen klinker, solceller, BWT, åben hall og meget mere.



Kontant	3.200.000	
Ejerudgift pr. md.	2.507	
Udbetaling	160.000	
Brutto/netto excl. ejerudgift	18.575/14.829	
Sagsnr. 2873		
Bolig m²	277	Grund m²
Stue/vær	2/4	Opført
		905
		1979

KOLLUND SKOLEVEJ 1



Solid kvalitetsbolig med udsigt og tag fra 2012
I har nu chancen for at erhverve denne solide kvalitetsvilla hvor der ikke er gået på kompromis med husets materialevalg. Herudover tilbyder ejendommen en dejlig have med prægtig udsigt til Flensborg fjord. Det er midt i Kollunds smukke afvekslende og kurperede natur, at I finder denne rummelige og velholdte udsigtsperle i eftertragtet område. Huset er højt beliggende fra vejen, som bl.a. er med til at give den fine udsigt til Flensborg fjord. Ejendommen er bygget i 1962 og har i 1984 fået den store stue som tilbygning, således at huset i dag fungerer som et vinkelhus.



Kontant	2.595.000	
Ejerudgift pr. md.	1.989	
Udbetaling	130.000	
Brutto/netto excl. ejerudgift	15.100/12.030	
Sagsnr. 2911		
Bolig m²	153	Grund m²
Stue/vær	1/3	Opført
		877
		1962

KOLLUND SKOVBAKKEN 11



Velbeliggende og rummelig villa i Kollund
På Skovbakken i Kollund finder i denne fine villa med plads til hele familien. Ejendommen er godt beliggende tæt på Flensborg fjord, og med alle hverdagens nødvendigheder indenfor kort afstand. Med hele 216 etagemeter er her plads til det meste!

Ejendommen er løbende vedligeholdt og moderniseret hvor her bl.a. skal fremhæves flot badeværelse og gæstetoilet fra 2020, flot køkken, samt nyere gasfyr.



Kontant	1.875.000	
Ejerudgift pr. md.	1.677	
Udbetaling	95.000	
Brutto/netto excl. ejerudgift	10.923/8.702	
Sagsnr. 2616		
Bolig/kld. m²	108/108	Grund m²
Stue/vær	1/1	Opført
		802
		1959

RENDBJERG TEGLBAKKEN 89



Velholdt sommerhus med solceller og eternittag fra 2009
I det yderst populære sommerhusområde Rendbjerg finder I dette charmerende og velholdte sommerhus på egen grund. Sommerhuset har fået nogle flotte rapporter. Fritidshuset er oprindeligt bygget i 1996, men er med nyere eternittag fra 2009 og solceller via 5,5 KWh anlæg. I huset er 3 soverum, et stort og åbent opholdsrum med loft til kip som kan opvarmes via luft/luft varmepumpe eller den hyggelige brændeovn.



Kontant	1.495.000	
Ejerudgift pr. md.	2.095	
Udbetaling	75.000	
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.748/6.978	
Sagsnr. 2595		
Bolig m²	79	Grund m²
Stue/vær	1/3	Opført
		810
		1996

RENDBJERG TEGLBAKKEN 81



Charmerende og velholdt sommerhus
Sommerhuset er løbende vedligeholdt, og fremstår i dag i rigtig pæn stand. Alle husets vinduer + døre er skiftet til pæne Rational træ/alu i 2012. Hernæst er der også nyere, lækkert og funktionelt køkken.

Kontant	1.050.000	Sagsnr. 2899		
Ejerudgift pr. md.	1.746			
Udbetaling	55.000	Bolig m²	53	Grund m²
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.142/4.899	Stue/vær	1/3	Opført
				819
				1976

FELSTED ØSTERGADE 11



Charmerende villa i Felsted
Godt beliggende i Felsted finder i denne charmerende villa med nyisatte træ/alu vinduer fra 2021. Til ejendommen hører carport samt redskabsrum i forlængelse heraf. Vedligeholdelses nem have med hyggeligt terrasse miljø.

Kontant	695.000	Sagsnr. 2776		
Ejerudgift pr. md.	1.310			
Udbetaling	35.000	Bolig m²	135	Grund m²
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.089/3.257	Stue/vær	1/2	Opført
				370
				1892

BLANS SMEDEGADE 15



Billigere end at bo til leje
Med 140 boligkvadratmeter + 30 kvadratmeter kælder kan der her være plads til det meste. I husets stueplan finder I praktisk køkken med god spiseplads. Til huset hører en garage og en stor dejlig have.

Kontant	395.000	Sagsnr. 2907		
Ejerudgift pr. md.	1.615			
Udbetaling	25.000	Bolig/kld. m²	140/30	Grund m²
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.322/1.853	Stue/vær	2/2	Opført
				944
				1960

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

